

(UNE VERSION FRANÇAISE SUIVRA)

This is the full text of the October 2, 2025, presentation held at the TLB Theater.

Good evening, everyone

First, I wish to thank CIDI for hosting this event.

To Shelley, Lee and Allan, I wish you the best of luck in your campaign for Mayor.

Sans vouloir manquer de respect à mes amis francophones, je ferai la très grande partie de cette présentation en anglais, puisqu'elle sera diffusée sur les ondes de CIDI et rediffusée jusqu'au jour de l'élection.

This said, the full text of my presentation will be made available in both French and English on my website: www.bourgon2025.com

The time has come for you to decide whether you want to follow the same path as the last council or take another direction. That is the choice you must make.

If you choose one path, high density buildings will continue to rise and our Town will soon become another Cowansville.

That is not my vision of our future.

I want to protect what makes this place so unique; our lake, our forests, and our New England heritage.

We are a small town with a big soul. Let's keep it that way.

In choosing your mayor, what truly matters is leadership; someone with vision, integrity, determination, and the trust to guide this town forward.

So, you may ask:

Why should we trust you? What have you done for us?

Let me give you three quick examples.

➤ **First**

When the very existence of the green spaces of the former Inverness Golf Course was at risk, when a promoter wanted to literally squeeze more than 100 houses West of Papineau Road. I did not stay silent.

With others we started a citizens' group called *Save Inverness / Sauvons Inverness*. We forced the issue into the public arena. This got the attention of Mr. Mark Pathy who bought the entire golf course to block the project and save the green spaces.

➤ **Second**

A few years ago, a middle-aged couple from Foster stood before council. The wife was crying. She begged council to act, to stop the noise and chaos coming from the neighbour's property which was being rented on a short-term basis.

Every weekend, dozens of guests would show up. Loud music was played until morning.

Vous ne faites rien ! dit-elle.

That same night, together with Chantal Brodeur we created another citizen movement called *Vigilance Lac-Brome*. We fought for you against a misguided by-law on short-term rentals that council was ready to adopt.

➤ **Third**

Not long ago, council adopted a by-law that essentially prevented dozens of citizens living on both sides of Knowlton Road from rebuilding their homes if destroyed by fire or any other disaster.

Imagine, losing your house and then being told by your own town you cannot rebuild it. I represented — for free, on a *pro bono* basis — two senior citizens facing that situation. I took their case to court.

In the end, I was able to convince the town to back down and change the by-law.

You may then ask:

That was yesterday, what's your plan for tomorrow?

My plan for tomorrow is ambitious and while I may not have enough time or resources to complete it, my goal is to lay solid foundations for the future administrations.

➤ **First, the lake**

Protecting the lake is a priority. Much needs to be done. The good news is that we have a great partner in *Conservation Lac-Brome*. But our town must do more.

We must invest more and press on the provincial and federal governments to do their part for if we lose our lake, we lose our town.

➤ **Zoning and Urban Planning**

Let's face it, the growth of our Town is limited by the fragility of our water supply and sewage system, a problem that must be addressed urgently.

That said, a complete overhaul of the zoning by-laws needs to be done.

Regarding urban planning, our Town already has a powerful tool to oversee the architectural design of construction projects: the PIIA, the *Plan d'implantation et d'intégration architecturale*, (by-law 601).

When used properly, this tool allows our Town to require changes to any project, for example:

- The shape of the roof
- The colours of the building
- The kind of cladding
- The window size
- The number and size of the balconies
- The setbacks, and so forth

The previous council limited the application of the PIIA to just a few sectors.

If elected, I will ask council to extend the PIIA across the entire Town.

By doing so, we will make sure that any future construction does not clash with its surroundings and we will protect and preserve the New-England character of our Town.

➤ **Brown and yellow buildings**

When I go door-to-door, the first thing people ask is:

Why on earth did the Town allow the construction of those brown and yellow buildings facing the IGA?

When questioned about this, council often said their hands were tied.

Don't buy that.

The zoning could have been changed years ago to prevent the construction of apartment buildings between a liquor store and a gas station.

But there's more.

In the case of the brown building, there was a PIIA in place. In two separate occasions, the promoter remitted plans and renderings to the Town for its approval.

At the end of the day, the project you see today was approved by the Town, its location near the street, its size and volume, the colour of the cladding, the architectural style, and everything else. Council had every opportunity to make this project fit the character of our Town but failed to do so.

When it comes to the yellow buildings, no PIIA applied to this project. However, the colour of the cladding was not decided by the promoter alone.

The choice of colour was made in collaboration with the Town, as stated in a resolution dated October 2, 2023, which states:

'The owner and the Town will work together to select the colors of the exterior cladding so that the project would integrate smoothly with its surroundings.' (our translation)

If that so-called collaboration is what gave us the yellow buildings in front of the IGA, then we must seriously question the effectiveness of our Urban Planning Committee.

As we speak, no architect currently sits on the committee which could well explain some of the questionable decisions made in the past.

To address this, I have already reached out to Mr. Angus Culley, a retired architect from British Columbia who now lives here. Mr. Culley has agreed to volunteer his expertise, that is free of charge.

If elected, I will ask Council to confirm his appointment.

We have incredible people in this Town just waiting to help, like Mr. Culley - retired engineers, accountants, artists, designers, communication experts and so forth.

Right now, their talent is being ignored. That must change.

But there's more.

➤ **Bondville and Frizzle**

Recently, at the corner of Bondville and Frizzle, five three-storey apartment blocks are rising in the middle of a quiet neighbourhood.

The people of Bondville feel betrayed and rightly so. They were never consulted. Imagine waking up one morning to find five three-storey apartment buildings rising right in front of your little house - I don't think you would be happy.

Zoning by-laws could have been changed years ago to protect that neighbourhood.

Over the last few years, projects on Knowlton Road, Mills Road, Frizzle and Bondville were all approved without any citizen input.

Under my watch, citizens will be heard before a permit is issued.

➤ **The revival of the Knowlton downtown core**

The Coldbrook Park revival plan must move ahead. Its design must fit with the library expansion plan.

I have met some of the business owners in that sector and they have excellent ideas. We just need to listen to them.

We must think outside the box and turn Knowlton into a place to enjoy all year long, not just Summer.

Important changes are needed on Lakeside Road and Knowlton Road such as:

- Building wider sidewalks
- Improving the parking facilities
- Burying the Hydro-Quebec lines
- Adding more benches, more flowers, more trees.
- Improving the lighting and so forth ...

Obviously, this will cost money, but it will transform the downtown core for the better. We will ask Quebec and Ottawa to help pay for this.

➤ **The Fire Station**

The fire station is the most expensive project in our town's history. It must be overseen by a mayor who is completely free of conflicts of interest. Unfortunately, that's not the case for Shelley Judge, she would have to recuse herself from any involvement in this crucial project.

Your mayor must be able to ask the tough questions and demand straight answers, such as:

Why build a new fire station?

Why not enlarge the existing one?

Why expropriate land when other lands are available?

And then there is the cost.

A few years ago, it was \$7 million.

Now, \$12 million has been set aside in the three-year capital investment plan. Frankly, I wouldn't be surprised if the price tag climbs to \$15M by the time construction begins.

Even if Quebec covers 60% of the cost, 40% will still be added to our long-term debt, pushing it to a critical point.

That said, our firefighters do deserve first-class facilities, including a proper room to safely clean their bunker gear from the toxic chemicals they are exposed to.

I will not compromise the health and safety of those who protect us.

➤ **Spending**

When it comes to spending, too many questions remain unanswered.

Why did the Town pay \$700,000 for two public toilets at *Terrasse Carke*?

Was that really a priority?

Why did the Town pay \$355,000 for the parking lot at 90 Victoria Street, a property officially valued at just \$181,000 and previously owned by H. Coderre & Fils?

This deal is so convoluted that, in the name of full transparency, council must disclose all documentation detailing its nature and the precise involvement of every party. Without such disclosure, the Town's acquisition of this land raises serious questions as to its legitimacy.

Every dollar counts, it's your money

➤ **Affordable Housing**

"Affordable housing" must remain affordable.

To make that happen, I will use the tools provided by the Quebec Government under the *Act respecting mixed enterprise companies in the municipal sector* (S-25.01)

With the approval of Council, we will create a municipal corporation, and we will partner with private promoters.

Under this legislation, the town must keep a majority stake in the corporation and remain in control.

This way, we can guarantee that the buildings are well-constructed, that they blend with our community and, most importantly, that rents stay truly affordable for the people who need them, young families, first-time renters, and our seniors.

➤ **Medical Services**

As for the shortage of doctors, I know this issue all too well: I've been waiting more than ten years to get a family physician. It simply makes no sense.

One of our fellow citizens, Françoise Stanton, a former investigative journalist at Radio-Canada and tireless worker with Conservation Lac-Brome, suggested that we press Québec to establish in Brome Lake a clinic staffed by specialized nurse practitioners who can provide many of the services once reserved exclusively for family doctors.

This is a forward-thinking, common-sense idea that deserves serious consideration, especially since this solution already appears to be working in the City of Saguenay.

➤ **Public Safety**

Today, we pay \$2.7 million for police services rendered by the SQ and yet we do not get the level of service we deserve. Mayor Burcombe tried to convince Quebec to let us join Bromont's police force.

I will try again. It is the logical thing to do - better service, better coverage, better value.

➤ **Citizen input**

As I said, citizen consultation is key.

As your Mayor, I will hold 4 meet-and-greet sessions every year to be held at the Brome Lake Center where citizens can meet face-to-face the council members and the department heads. These meetings will be your meetings,

your agenda, your chance to ask questions in writing or orally and get real answers.

I will also ask Council to set aside funds to create a Chamber of Commerce, giving our business owners a united, powerful voice to raise their concerns, share ideas, and work with the Town on solutions to solidify our local economy.

➤ **Quebec and Ottawa**

As you've heard throughout my presentation, our ability to work with Quebec and Ottawa is crucial.

There are more than 1,300 cities and towns in this Province, all competing for the same piece of the pie. The key is to make sure Brome Lake moves to the front of the line.

With my professional experience, I believe I am well-equipped to sit down with Ministers in Quebec or Ottawa to present a compelling case and secure the funds our town needs.

I will bring to the mayor's office the same determination I have shown in court and the same energy that has guided my entire career.

➤ **Final word**

Finally, and this is extremely important for me.

I hope the next Council will reflect the diversity of our community; people with different points of view, different experiences, and the courage to debate openly. I do not want any *yes-woman* or *yes-man* on my council.

Because I think it is with the clash of ideas, the willingness to truly listen, and the ability to compromise that we will make the best decisions for our town.

Together, we can protect everything that makes our village so unique: its lake, its landscapes, its character, and its people

Together, we can build a future we will be proud to pass on to the next generation.

Thank you for listening.

(VERSION FRANÇAISE)

Voici la traduction du texte intégral de la présentation du 2 octobre 2025 tenue au Théâtre TLB.

Bonsoir,

D'abord, je souhaite remercier CIDI pour l'organisation de cet événement.

À Shelley, Lee et Allan, je souhaite la meilleure des chances dans votre campagne à la mairie.

Sans vouloir manquer de respect à mes amis francophones, je ferai la très grande partie de cette présentation en anglais, puisqu'elle sera diffusée sur les ondes de CIDI et rediffusée jusqu'au jour de l'élection.

Cela dit, le texte intégral de ma présentation sera disponible en français et en anglais sur mon site : www.bourgon2025.com

Le moment est venu pour vous de décider si vous voulez suivre le même chemin que le dernier conseil ou prendre une autre direction. C'est le choix que vous devez faire.

Si vous choisissez le chemin des anciens conseillers, des immeubles à haute densité continueront de s'élever et Lac-Brome deviendra bientôt un autre Cowansville.

Ce n'est pas ma vision de notre avenir. Je veux protéger ce qui rend cet endroit si unique : notre lac, nos forêts et notre patrimoine de type Nouvelle-Angleterre.

Nous sommes une petite ville avec une grande âme. Gardons-la ainsi.

En choisissant votre maire, ce qui compte vraiment, c'est le leadership, quelqu'un avec une vision, de l'intégrité, de la détermination et la confiance pour guider cette ville vers l'avenir.

Alors, vous pouvez demander :

Pourquoi devrions-nous vous faire confiance ?

Qu'avez-vous fait pour nous ?

Laissez-moi vous donner trois exemples rapides.

➤ Premier

Quand l'existence même des espaces verts de l'ancien terrain de golf Inverness était en danger, quand un promoteur voulait littéralement entasser plus de 100 maisons à l'ouest du chemin Papineau, je ne suis pas resté silencieux.

Avec d'autres, nous avons créé un groupe de citoyens appelé *Sauvons Inverness/Save Inverness*. Nous avons placé cette question sur la place publique. Cela a attiré l'attention de M. Mark Pathy qui a acheté tout le terrain de golf pour bloquer le projet et sauver les espaces verts.

➤ Deuxième

Il y a quelques années, un couple de Foster s'est présenté devant le conseil. La femme pleurait. Elle a supplié le conseil d'agir, de mettre fin au bruit et au chaos provenant de la propriété voisine qui était louée à courte durée.

Chaque fin de semaine, des dizaines d'invités se pointent. De la musique forte est jouée jusqu'aux petites heures du matin.

Vous ne faites rien ! dit-elle.

Ce même soir, avec Chantal Brodeur, nous avons créé un autre mouvement citoyen appelé *Vigilance lac-brome* (vigilancelacbrome.ca)

Nous nous sommes battus pour vous contre un règlement mal conçu sur les locations à courte durée que le conseil était prêt à adopter.

➤ Troisième

Il n'y a pas si longtemps, le conseil a adopté un règlement qui empêchait essentiellement des dizaines de citoyens vivant des deux côtés du Chemin Knowlton de reconstruire leur maison si elle était détruite par un incendie ou tout autre désastre.

Imaginez, perdre votre maison et ensuite vous faire dire par votre propre ville que vous ne pouvez pas la reconstruire.

J'ai représenté, gratuitement, sur une base *pro bono*, un couple d'aînés confronté à cette situation. J'ai porté leur cause devant les tribunaux.

En bout de piste, j'ai pu convaincre la Ville de reculer et de changer le règlement.

Vous pouvez alors demander :

C'était hier, quel est votre plan pour demain ?

Mon plan pour demain est ambitieux et même si je n'ai peut-être pas assez de temps ou de ressources pour le compléter, mon objectif est de jeter des bases solides pour les administrations futures.

➤ **D'abord, le lac**

Protéger le lac est une priorité. Beaucoup doit être fait. La bonne nouvelle est que nous avons un excellent partenaire en Conservation Lac-Brome.

Mais notre Ville doit en faire plus.

Nous devons investir davantage et faire pression sur les gouvernements provincial et fédéral pour qu'ils fassent leur part, car si nous perdons notre lac, nous perdons notre ville.

➤ **Zonage et urbanisme**

Soyons honnêtes, la croissance de notre Ville est limitée par la fragilité de notre approvisionnement en eau et de notre système d'égouts, deux problèmes qui doivent être réglés de toute urgence.

Cela dit, une refonte complète des règlements de zonage doit être faite.

En matière d'urbanisme, notre Ville possède déjà un outil puissant pour superviser la conception architecturale des projets de construction : le *PIIA*, *Plan d'implantation et d'intégration architecturale* (règlement 601).

Bien utilisé, cet outil permet à la Ville d'exiger des changements à tout projet, par exemple :

- La forme du toit
- Les couleurs du bâtiment
- Le type de revêtement
- La taille des fenêtres
- Le nombre et la taille des balcons
- Les marges de recul, etc.

Le précédent conseil a limité l'application du PIIA à seulement quelques secteurs.

Si je suis élu, je demanderai au conseil d'étendre le PIIA à toute la Ville.

De cette façon, nous nous assurerons que toute construction future ne jure pas avec son environnement et nous protégerons le caractère Nouvelle-Angleterre de notre Ville.

➤ **Les immeubles bruns et jaunes devant l'IGA**

Quand je vais de porte en porte, la première question que les gens me posent est :

Pourquoi donc la Ville a-t-elle permis la construction de ces immeubles bruns et jaunes en face de l'IGA ?

Lorsqu'on questionne le conseil, il dit souvent que ses mains étaient liées.

N'y croyez pas.

Le zonage aurait pu être changé des années auparavant pour empêcher la construction d'immeubles à logements entre une SAQ et une station-service.

Mais il y a plus.

Dans le cas de l'immeuble brun, un PIIA était en vigueur. À deux reprises, le promoteur a remis des plans et des simulations à la Ville pour approbation.

Au bout du compte, le projet que vous voyez aujourd'hui a été approuvé par la Ville : son emplacement près de la rue, sa taille et son volume, la couleur du revêtement, le style architectural, tout.

Le conseil avait toutes les occasions de faire en sorte que ce projet s'harmonise avec notre Ville, mais il a échoué.

Quant aux immeubles jaunes, aucun PIIA ne s'appliquait à ce projet.

Cependant, le choix de la couleur du revêtement n'a pas été décidé par le promoteur seul.

Ce choix de couleur a été fait en collaboration avec la Ville, comme le précise une résolution datée du 2 octobre 2023 qui stipule :

« Le propriétaire et la Ville vont travailler en concertation afin de choisir des couleurs pour le revêtement extérieur du bâtiment afin qu'il s'harmonise bien avec les bâtiments avoisinants. »

Si cette soi-disant collaboration est ce qui nous a donné les immeubles jaunes devant l'IGA, alors nous devons sérieusement remettre en question l'efficacité de notre comité consultatif d'urbanisme.

À l'heure actuelle, aucun architecte n'y siège, ce qui peut expliquer certaines décisions douteuses du passé.

Pour corriger cela, j'ai déjà approché M. Angus Culley, un architecte retraité de Colombie-Britannique qui habite maintenant ici. Il a accepté d'offrir bénévolement son expertise. Si je suis élu, je demanderai au conseil de confirmer sa nomination.

Nous avons dans cette Ville des gens incroyables qui n'attendent qu'à aider, comme M. Culley; des ingénieurs retraités, des comptables, des artistes, des designers, des experts en communication, etc.

Pour l'instant, leur talent est ignoré. Cela doit changer.

➤ **Bondville et Frizzle**

Mais ce n'est pas tout.

Récemment, au coin de Bondville et Frizzle, cinq immeubles de trois étages sont en train de s'élever au beau milieu d'une rue tranquille.

Les citoyens de Bondville se sentent trahis et ils ont raison. Ils n'ont jamais été consultés.

Imaginez, vous vous réveiller un matin et vous apercevez cinq immeubles de trois étages pousser juste en face de votre maison; vous ne seriez pas contents.

Le zonage aurait pu être changé il y a des années pour protéger ce quartier.

Au cours des dernières années, des projets sur chemin Knowlton, chemin Mills, Frizzle et Bondville ont tous été approuvés sans aucune consultation citoyenne.

Sous mon mandat, les citoyens seront consultés **avant** qu'un permis ne soit délivré.

➤ **Revitalisation du centre-ville de Knowlton**

Le plan de revitalisation du parc Coldbrook doit aller de l'avant. Son aménagement doit s'intégrer au projet d'agrandissement de la bibliothèque.

J'ai rencontré certains commerçants du secteur et ils ont d'excellentes idées.

Il suffit de les écouter.

Nous devons avoir des idées novatrices pour transformer Knowlton en un lieu vivant toute l'année, pas seulement l'été.

Des changements importants sont nécessaires sur Lakeside et Knowlton, tels que :

- Élargir les trottoirs
- Améliorer les stationnements
- Enfouir les lignes d'Hydro-Québec
- Ajouter plus de bancs, de fleurs, d'arbres
- Améliorer l'éclairage, etc.

Évidemment, cela coûtera de l'argent, mais cela transformera le centre-ville pour le mieux.

Nous demanderons à Québec et à Ottawa de contribuer financièrement.

➤ **La caserne de pompiers**

La caserne de pompiers est le projet le plus coûteux de l'histoire de notre ville. Elle doit être supervisée par un maire totalement libre de tout conflit d'intérêts. Malheureusement, ce n'est pas le cas de Shelley Judge, qui devra se récuser de toute implication dans ce projet crucial.

Votre maire doit être en mesure de poser les questions difficiles et d'obtenir de vraies réponses, comme :

- Pourquoi construire une nouvelle caserne ?
- Pourquoi ne pas agrandir l'actuelle ?
- Pourquoi exproprier un terrain alors que d'autres sont disponibles ?

Et puis, il y a le coût.

Il y a quelques années, il était de 7 millions \$. Aujourd'hui, 12 millions \$ sont prévus dans le plan triennal d'immobilisations. Honnêtement, je ne serais pas surpris que la facture grimpe à 15 millions \$ d'ici le début des travaux.

Même si Québec en paie 60 %, il restera 40 % ajoutés à notre dette à long terme, ce qui la poussera à un point critique.

Cela dit, nos pompiers méritent des installations de première classe, y compris une salle de décontamination adéquate pour nettoyer leurs habits imprégnés de produits toxiques.

Je ne compromettrai pas la santé et la sécurité de ceux qui nous protègent.

➤ **Dépenses**

Lorsqu'il est question de dépenses, trop de questions demeurent sans réponse.

Pourquoi la Ville a-t-elle payé 700 000 \$ pour deux toilettes publiques à la Terrasse Carke ?

Était-ce vraiment une priorité ?

Pourquoi la Ville a-t-elle payé 355 000 \$ pour le stationnement situé au 90, rue Victoria, une propriété officiellement évaluée à seulement 181 000 \$ et auparavant détenue par H. Coderre & Fils ?

Cette transaction est si obscure qu'au nom de la transparence totale, le conseil doit divulguer toute la documentation détaillant sa nature ainsi que l'implication précise de chaque partie. Sans une telle divulgation, l'acquisition de ce terrain par la Ville soulève des questions sérieuses quant à sa légitimité.

Chaque dollar compte, c'est votre argent.

➤ **Logements abordables**

Le logement « abordable » doit rester abordable.

Pour y parvenir, j'utiliserai les outils fournis par le gouvernement du Québec dans la *Loi sur les sociétés d'économie mixte dans le secteur municipal* (S-25.01).

Avec l'approbation du conseil, nous créerons une société municipale et nous nous associerons avec des promoteurs privés. En vertu de cette loi, la Ville doit conserver une participation majoritaire dans la société et rester en contrôle.

De cette manière, nous pourrions garantir que les bâtiments soient bien construits, qu'ils s'intègrent harmonieusement dans notre communauté et, surtout, que les loyers restent réellement abordables pour ceux qui en ont besoin : jeunes familles, premiers locataires et aînés.

➤ **Services médicaux**

Quant à la pénurie de médecins, je connais trop bien la situation : j'attends depuis plus de dix ans d'avoir un médecin de famille. Cela n'a aucun sens.

L'une de nos concitoyennes, Françoise Stanton, ancienne journaliste d'enquête à Radio-Canada et travailleuse infatigable de Conservation Lac-Brome, m'a suggéré de faire pression auprès de Québec pour l'implantation,

à Lac-Brome, d'une clinique d'infirmières praticiennes spécialisées (IPS), capables d'offrir plusieurs des services autrefois réservés exclusivement aux médecins de famille.

Il s'agit d'une idée novatrice et pleine de bon sens, qui mérite d'être sérieusement considérée, d'autant plus que cette solution semble déjà porter fruit à Saguenay.

➤ **Sécurité publique**

Aujourd'hui, nous payons 2,7 millions \$ pour les services policiers fournis par la SQ, et pourtant nous n'obtenons pas le service auquel nous avons droit.

Le maire Burcombe avait tenté de convaincre Québec de nous permettre d'intégrer le service de police de Bromont.

Je tenterai de nouveau.

C'est la solution logique : un meilleur service, une meilleure couverture, un meilleur rapport qualité-prix.

➤ **Consultation citoyenne**

Comme je l'ai dit, la consultation citoyenne est essentielle.

En tant que maire, je tiendrai quatre séances de rencontre par année au Centre Lac-Brome, où les citoyens pourront rencontrer en personne les membres du conseil et les directeurs de services.

Ces rencontres seront vos rencontres, avec votre ordre du jour, votre chance de poser vos questions, par écrit ou oralement, et d'obtenir de vraies réponses.

Je demanderai aussi au conseil de consacrer un budget pour la création d'une **Chambre de commerce**, afin de donner à nos commerçants une voix unie et puissante pour exprimer leurs préoccupations, partager leurs idées et collaborer avec la Ville à des solutions qui renforceront notre économie locale.

➤ **Québec et Ottawa**

Comme vous l'avez entendu tout au long de ma présentation, notre capacité à travailler avec Québec et Ottawa est cruciale.

Il y a plus de **1 300** villes et municipalités dans cette province, toutes en compétition pour le même morceau de tarte. L'enjeu est de s'assurer que Lac-Brome passe en avant de la file.

Avec mon expérience professionnelle, je crois être bien outillé pour m'asseoir avec les ministres à Québec ou à Ottawa, présenter un dossier convaincant et obtenir les fonds dont notre Ville a besoin.

J'apporterai à la mairie la même détermination que j'ai démontrée devant les tribunaux et la même énergie qui a guidé toute ma carrière.

➤ **Mot de la fin**

Enfin, et c'est extrêmement important pour moi; j'espère que le prochain conseil municipal reflétera la diversité de notre communauté, des personnes avec des points de vue différents, des expériences différentes et le courage de débattre ouvertement.

Je ne veux ne veut pas de *yes-woman* ou *yes-man* sur mon conseil, car je crois que c'est dans le choc des idées, dans la volonté de vraiment écouter et dans la capacité à trouver des compromis que nous prendrons les meilleures décisions pour notre Ville.

Ensemble, nous pouvons protéger tout ce qui rend notre village si unique : son lac, ses paysages, son caractère et ses citoyens.

Ensemble, nous pouvons bâtir un avenir dont nous serons fiers de le transmettre à la prochaine génération.

Merci pour votre écoute.